

Regolamento generale

General Rules

Oasis Pool



TENUTA DEI NORMANNI

• Rispetto di quiete e orari | Respect for peace and quiet and timetables

Vi preghiamo di rispettare la quiete e il relax di tutti gli ospiti dell'area Oasis Pool. L'area piscina è aperta tutti i giorni (dalle 08:30 l'area bar e dalle 09:00 l'area piscina, fino alle 19:00), salvo eventi privati o chiusure anticipate, che saranno preventivamente comunicati e per cui si prega di rispettare le indicazioni del personale. Non è consentito sostare nell'area piscina oltre l'orario di chiusura (19:00).

Please respect the peace and quiet of all guests in the Oasis Pool area. The pool area is open daily (from 08:30 am the bar area and from 09:00 am the pool area, to 7:00 pm), except for private events or early closures, which will be communicated in advance. Please respect the staff's instructions. Loitering in the pool area after closing time (7:00 pm) is not permitted.

• Modalità di accesso | Access

Passare attraverso docce e vaschette lava-piedi prima di accedere alla vasca. Indossare la cuffia o legare i capelli in acqua. Usare ciabatte antiscivolo.

Pass through the showers and foot basins before entering the pool. Wear a swim cap in the water or tie your hair. Use non-slip slippers.

• Pulizia e decoro | Cleanliness and decorum

Non lasciare indumenti o scarpe negli spogliatoi. Indossare infradito o ciabatte nei bagni e in tutte le aree circostanti la piscina e non camminare scalzi nei bagni. Usare il telo sui lettini e, all'uscita, riporre il telo usato nell'apposito cesto. Indossare maglietta o copricostume per raggiungere l'area piscina all'arrivo o nell'area bar.

Do not leave clothing or shoes in the changing rooms. Wear flip-flops or slippers in the bathrooms and all areas surrounding the pool, and do not walk barefoot in the bathrooms. Use a towel on the loungers and, upon exiting, place the used towel in the designated bin. Wear a T-shirt or beach cover-up to reach the pool area on arrival or in the bar area.

• Oggetti personali | Personal Items

È consigliabile portare con sé una borsa o uno zaino per riporre indumenti e scarpe. Si prega di non lasciare incustoditi oggetti di valore. La direzione declina ogni responsabilità per furti o smarrimenti all'interno dell'area piscina.

It's advisable to bring a bag or backpack to store clothing and shoes. Please don't leave valuables unattended. Management declines all responsibility for theft or loss within the pool area.



Regolamento generale

General Rules

Oasis Pool



TENUTA DEI NORMANNI

• Comportamento in vasca | Pool Behavior

È vietato fumare nell'area piscina. È vietato correre sul bordo piscina, tuffarsi in acqua con rincorsa, spingere persone, introdurre oggetti non consentiti (materassini, gonfiabili o giochi che disturbano la quiete) e giocare con palloni o racchette in acqua. In caso di comportamenti molesti o pericolosi la direzione si riserva il diritto di allontanare gli ospiti.

Smoking is prohibited in the pool area. Running on the poolside, diving into the water, pushing people, bringing prohibited objects (mats, inflatables, or toys that disturb the peace), and playing with balls or paddles in the water are prohibited. Management reserves the right to remove guests from the pool in the event of disruptive or dangerous behavior.

• Bambini | Children

I bambini di età inferiore a determinati limiti (es. 3 anni) potrebbero dover indossare costumi contenitivi o pannolini. È obbligatoria la presenza di un adulto accompagnatore per i bambini più piccoli. I bambini devono essere sempre sotto la sorveglianza attiva di un adulto. La direzione declina ogni responsabilità per i minori non sorvegliati.

Children under certain ages (e.g., 3 years old) may be required to wear swimwear or diapers. An accompanying adult is required for younger children. Children must be under the active supervision of an adult at all times. Management declines all responsibility for unsupervised minors.

• Cibi e bevande | Food and drink

È vietato consumare cibi e bevande nell'area vasca. È vietato portare dall'esterno cibi e bevande.

Consuming food and drinks in the pool is prohibited. Bringing food and drinks from outside is prohibited.

• Dispositivi elettronici | Electronic Devices

Si prega di silenziare il cellulare, di parlare a bassa voce o allontanarsi dall'area durante le telefonate per non disturbare la quiete.

Please silence your cell phone, speak softly, or leave the area during phone calls to avoid disturbing the peace and quiet.

• Animali | Pets

È vietato l'accesso agli animali nell'area piscina, anche se tenuti al guinzaglio.

Animals are not allowed in the pool area, even if kept on a leash.

- Consultare il regolamento | Read the rules

Prima di recarsi in piscina, è consigliabile leggere attentamente il regolamento per conoscere tutte le regole da seguire.

Before going to the pool, it's advisable to read the rules carefully to understand all the rules to follow.

- Rispettare le disposizioni | Respect the rules

Seguire le indicazioni del personale e degli assistenti bagnanti per garantire la sicurezza e il corretto svolgimento delle attività.

Follow the instructions of staff and lifeguards to ensure safety and the proper conduct of activities.

- Segnalare eventuali problemi | Report any problems

In caso di necessità o emergenza, è importante rivolgersi al personale della piscina.

In case of need or emergency, it's important to contact the pool staff.